

**TÜV NORD Systems** 

Langemarckstrasse 20

Tel.: +49 201 - 825-0 Fax: +49 201 - 825 - 3347

essen@tuev-nord.de

TÜV<sup>®</sup>

45141 Essen, Deutschland

GmbH & Co. KG Geschäftsstelle Essen Bereich Engineering

#### PRÜFSTELLE FÜR KÄLTE-, KLIMA- UND LÜFTUNGSTECHNIK

Gesch.-Nr.: SEGBP/3154/09 Essen, 03. Juni 2009 Auftrags-Nr.: 81 05 56 97 46 Stem

**Bericht** 

# Dichtheitsprüfung eines flexiblen Kanalanschlussstutzens gemäß EN 13180

Kunde ...... DUROFLEX Distribution GmbH

Fiecht-Au 30 6134 Vomp Österreich

Prüfgrundlagen ..... EN 13180

EN 1507 DIN EN ISO 5167

Auftragsdatum ...... 25. März 2009

Auftragsumfang ...... Dichtheitsprüfung eines flexiblen Kanal-

anschlussstutzens auf Basis der EN 13180 sowie Bewertung der Messergebnisse entsprechend der EN 1507

Prüfobjekt ····· Elastischer Verbindungs-Stutzen,

Lichte Länge: 1000 mm Lichte Breite: 1000 mm Gestreckte Länge: 130 mm Flanschbreite: 30 mm

Hersteller ····· Fa. Burgert

Anlieferung des Prüfobjekts. Mai 2009

Prüfdatum ...... 28. Mai 2009

#### Dieser Bericht umfasst 7 Seiten.

Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die Testobjekte.
Die Veröffentlichung von Auszügen aus diesem Bericht ist nicht ohne schriftliche Genehmigung der Prüfstelle gestattet.

Sitz der Gesellschaft TÜV NORD Systems GmbH & Co. KG

Große Bahnstraße 31 22525 Hamburg Tel.: 040 8557-0 Fax: 040 8557-2295 info@tuev-nord de Vorsitzender des Aufsichtsrates Dr.-Ing. Guido Rettig Amtsgericht Hamburg HRA 102137

HRA 102137 USt.-IdNr.: DE 243031938 Steuer-Nr.: 17/370/00156 Komplementär TÜV NORD Systems Verwaltungsgesellschaft mbH, Hamburg

Amtsgericht Hamburg HRB 88330 Geschäftsführer

Geschäftsführer Dipl.-Ing. Rudolf Wieland (Sprecher) Dr.-Ing. Ralf Jung Seite 2 von 7 des Berichts vom 03. Juni 2009,

Prüfung eines flexiblen Kanalanschlussstutzens gem. EN 13180

Gesch.-Nr.: SEGBP/3154/09 Auftrags-Nr. 81 05 56 97 46



### 1 Prüfobjekt und Prüfaufbau

Detaillierte Informationen zu dem Prüfobjekt werden in der Abbildung 1 dargestellt. In den Abbildungen 2 und 3 werden Beispiele für den Prüfaufbau gezeigt.













Elastischer Verbindungs-Stutzen mit den Abmessungen

Lichte Länge: 1000 mm Lichte Breite: 1000 mm Gestreckte Länge: 130 mm Flanschbreite: 30 mm

Abbildung 1: Flexibler Kanalanschlussstutzen

Seite 3 von 7 des Berichts vom 03. Juni 2009,

Prüfung eines flexiblen Kanalanschlussstutzens gem. EN 13180

Gesch.-Nr.: SEGBP/3154/09 Auftrags-Nr. 81 05 56 97 46



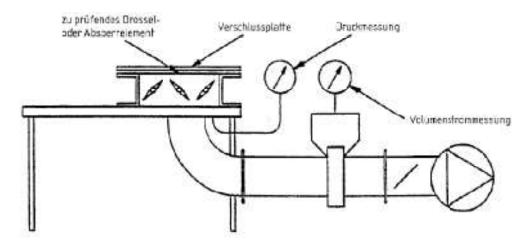


Abbildung 2: Prinzipieller Messaufbau zur Ermittlung der Leckage



**Abbildung 3: Prüfaufbau für die Messung der Leckage** links: Gasuhr (exempl. G40) für kleinere Leckvolumenströme .

rechts: Messblende für Leckvolumenströme > 65 m³/h.

Gesch.-Nr.: SEGBP/3154/09 Auftrags-Nr. 81 05 56 97 46



### 2 Messgeräte

Eine Übersicht der verwendeten Messgeräte und der dazugehörigen Messungenauigkeiten ist in Tabelle 1 zusammengestellt. Die Anforderungen an die Messeinrichtung zum Messen von Leckvolumenströmen sind erfüllt.

Tabelle 1: Verwendete Messinstrumente mit den dazugehörigen Messungenauigkeiten

Messangendagkerten			
Messwert	Messgerät	Messun- genauigkeit	
Lufttemperatur	Ni-CrNi-, Cu-Const-Thermoelemente	0,1 K	
Taupunkttemperatur	Taupunktspiegel MBW, Typ DP3-D	0,1 K	
Atmosphärischer Druck	Druckmessumformer Kistler, Typ 4043A2	0,1 %	
Luftdruckdifferenz	Differenzdruck-Messumformer Jumo, TYP 4AD-55	1 Pa	
Leckluftvolumenstrom			
≤ 65 m³/h	Gasuhr G16	≤ 0,3 %	
> 65 m³/h	Messblende mit Präzisions- Micromanometer Müller Messinstrumente	≤ 3,5 %	
Datenaufnahme	HP 3497A mit Leiterplatte 44422A		
Auswertung	TÜV NORD Programm MEDAER	-	

### 3 Messergebnisse

Die Ergebnisse der Dichtheitsprüfung des flexiblen Kanalanschlussstutzens sind in Tabelle 2 zusammengestellt.

Tabelle 2: Messwerte der Dichtheitsprüfung

Abmessung des Stutzens	Prüfdruck	Leckluftrate
	Pa	dm³/(s m²)
Länge 1000 mm	-1500	-0,07
Breite 1000 mm	-1000	-0,05
	-400	-0,03
Gestreckte Länge	-200	-0,01
130 mm	200	0,08
	400	0,11
Prüfdatum	1000	0,20
28. Mai 2009	1500	0,26



### 4 Zusammenfassung

Die TÜV NORD Systems GmbH & Co. KG wurde von der Firma DUROFLEX Distribution GmbH mit der Dichtheitsprüfung eines flexiblen Kanalanschlussstutzens auf Basis der EN 13180 sowie Bewertung der Messergebisse in Anlehnung an EN 1507 beauftragt.

Einzelheiten zu dem Prüfobjekt werden im Kapitel 1 dieses Prüfberichts beschrieben.

Die entsprechenden Messungen wurden von der Prüfstelle für Kälte-, Klimaund Lüftungstechnik durchgeführt. Die Messergebnisse sind Tabelle 2 dieses Berichts zu entnehmen. In Abbildung 4 werden die ermittelten Leckluftraten in Abhängigkeit des Prüfdrucks dargestellt. Zusätzlich sind hier die gemäß EN 13180 maximal zulässigen Grenzwerte der Leckluftrate für die Dichtheitsklassen A bis C eingetragen. Abbildung 5 zeigt den gemessenen Leckluftstrom in Abhängigkeit des Prüfdrucks sowie die Grenzwerte für die Einstufung in Dichtheitsklasse C und D gemäß EN 1507.

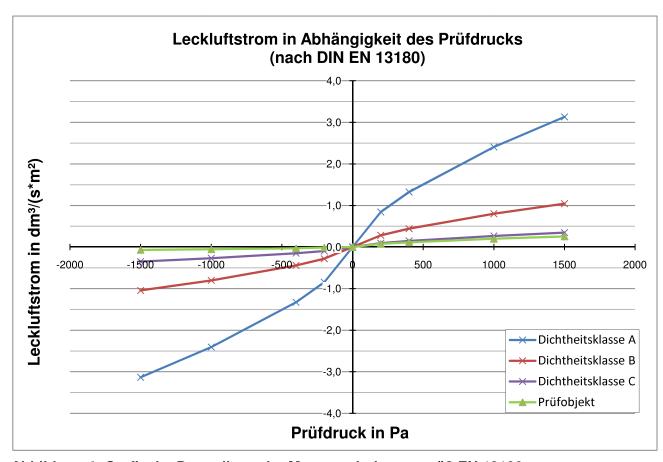


Abbildung 4: Grafische Darstellung der Messergebnisse gemäß EN 13180



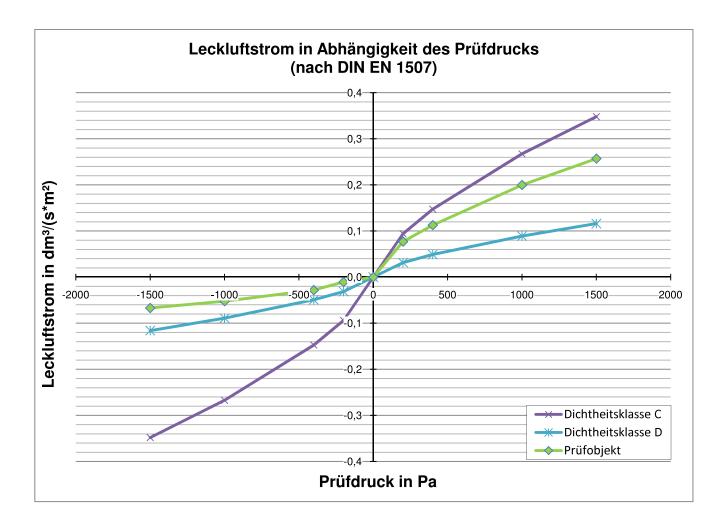


Abbildung 5: Grafische Darstellung der Messergebnisse gemäß DIN EN 1507

Wie aus Abbildung 4 ersichtlich, liegen die ermittelten Werte der Luftleckrate des Prüfobjekts bei Prüfdrücken von -1500 Pa bis +1500 Pa im Bereich der Dichtheitsklasse C gemäß EN 13180, die dort als beste Klasse definiert ist. Bei einer Beurteilung der Messergebnisse nach EN 1507 (vgl. Abbildung 5), die zusätzlich eine Dichtheitsklasse D enthält, liegen die gemessenen Werte des Leckluftstromes im Unterdrückbereich bis -1500 Pa im Bereich der Dichtheitsklasse D, während im Überdrückbereich die Dichtheitsklasse C erreicht wird.

Die in Anlehnung an EN 13180 und EN 1507 ermittelten Leckluftraten ermöglichen die in der folgenden Tabelle 3 aufgeführte Klasseneinteilung.



Tabelle 3: Klassifizierung des getesteten flexiblen Anschlussstutzens

Norm	Erreichte Dichtheitsklasse	
EN 13180	С	
EN 1507	<b>C</b> bei p > 0 Pa	
EN 1507	<b>D</b> bei p < 0 Pa	

Verantwortlich

für die Untersuchungen

Dipl.-Ing. Monika Steimle

Luft und Wasser: Planung, Analysen, Sanierungskonzepte



Telefon:

++49(0)30 263 99 99-0

Telefax:

++49(0)30 263 99 99-99

ILH Berlin Kurfürstenstraße 131 10785 Berlin

### Prüfbericht BM 05/10-1

### 1. Gegenstand des Prüfberichtes

Prüfung der mikrobiellen Verstoffwechselbarkeit des eingereichten Untersuchungsmaterials gemäß DIN EN ISO 846

2. Auftraggeber

**DUROFLEX Distribution GmbH** 

Fiecht-Au 30

A-6134 Vomp-Schwaz in Tirol

3. Auftragnehmer

Institut für Lufthygiene

Kurfürstenstraße 131

10785 Berlin

4. Untersuchungsmaterial

EVS-80 Se (beschichtetes Gewebematerial),

Farbe grau\*

Prüfkörperabmessung:

40 mm x 40 mm x 0,5 mm

nach schriftlichen Angaben des Auftraggebers



### 5. Untersuchungszeitraum 11. Mai 2010 – 07. Juni 2010

#### 6. Durchführung

Die Prüfung der Beständigkeit der Probe gegenüber Pilzen und Bakterien erfolgte gemäß DIN EN ISO 846 "Bestimmung der Einwirkung von Mikroorganismen auf Kunststoffe", Verfahren A und C, durch visuelle Beurteilung.

Bestimmt wurde, ob sich das untersuchte Material unter den gegebenen Prüfbedingungen gegenüber Mikroorganismen inert verhält oder ob es Pilzen (Verfahren A) bzw. Bakterien (Verfahren C) als Nährstoffquelle dienen kann.

### Verfahren A (Widerstandsfähigkeit gegenüber Pilzen):

Die Prüfkörper wurden einzeln auf ein kohlenstofffreies mineralsalzhaltiges Nährmedium gelegt und mit einer Sporensuspension folgender Prüfpilze besprüht:

> Aspergillus niger DSM 1957 Penicillium funiculosum DSM 1944 Paecilomyces variotii DSM 1961 Gliocladium virens DSM 1963 Chaetomium globosum DSM 1962

Die Prüfung wurde mit 10 Parallelen durchgeführt. Anschließend wurden die Prüfkörper 4 Wochen lang bei 24±1°C und einer relativen Luftfeuchte > 95% inkubiert. Nach 2 und 4 Wochen wurden die Prüfkörper auf Pilzwachstum hin visuell (mit bloßem Auge sowie unter Verwendung eines Stereomikroskopes bei 50facher Vergrößerung) untersucht.

### Verfahren C (Widerstandsfähigkeit gegenüber Bakterien):

Zur Bestimmung der Widerstandsfähigkeit der Prüfkörper gegenüber Bakterien wurde verflüssigter und auf 45°C abgekühlter mineralsalzhaltiger Agar ohne Kohlenstoffquelle mit einer Bakterien-Suspension vermischt und in sterile Petrischalen gefüllt. Nach Verfestigung des Agars wurde jeweils ein Prüfkörper auf einen Nährboden gelegt und mit beimpftem Agar übergossen, so dass der Prüfkörper ca. 1 mm überdeckt war. Als Prüfstamm diente Pseudomonas aeruginosa.



Die Prüfung wurde mit 10 Parallelen durchgeführt. Anschließend wurden die Prüfkörper 4 Wochen lang bei 29±1°C und einer relativen Luftfeuchte > 95% inkubiert. Nach 2 und 4 Wochen wurden die Prüfkörper auf Bakterienwachstum hin visuell (mit bloßem Auge sowie unter Verwendung eines Stereomikroskopes bei 50facher Vergrößerung) untersucht.

#### 7. Auswertung

Die Stärke des mikrobiellen Wachstums auf den Prüfkörpern wurde nach Tabelle 1 bewertet:

Tabelle 1: Bewertung des mikrobiellen Wachstums

Wachstums- intensität	Bewertung	
0	kein Wachstum bei mikroskopischer Betrachtung erkennbar	
1	kein Wachstum mit bloßem Auge, aber unter dem Mikroskop klar erkennb	
2	Wachstum mit bloßem Auge erkennbar, bis zu 25% der Probenoberfläche bewachsen	
3	Wachstum mit bloßem Auge erkennbar, bis zu 50% der Probenoberfläc bewachsen	
4	beträchtliches Wachstum, über 50% der Probenoberfläche bewachsen	
5	starkes Wachstum, ganze Probenoberfläche bewachsen	

Die Interpretation der Ergebnisse erfolgte gemäß Tabelle 2.

Tabelle 2: Interpretation der Ergebnisse

Wachstums- intensität	Interpretation	
Material dient nicht als Nährstoff für Mikroorganismen; es ist inert ogistatisch bzw. bakteriostatisch		
1	Material enthält Nährstoffe oder ist nur leicht verschmutzt, so dass nur le tes Wachstum möglich ist	
2 bis 5	Material ist gegen Befall von Pilzen bzw. Bakterien nicht resistent und enthält Nährstoffe für die Entwicklung von Mikroorganismen	



### 8. Untersuchungsergebnisse

Die Ergebnisse der durchgeführten Untersuchungen sind in Tabelle 3 zusammengefasst:

Tabelle 3: Untersuchungsergebnisse

Probe- Nr.	Untersuchungsmaterial	Intensität des mikrobiellen Bewuchses nach Tab. 1	
		Pilze	Bakterien
1	EVS-80 Se (beschichtetes Gewebematerial), Farbe grau	0	0
2		0	0
3		0	0
4		0	0
5		0	0
6		0	0
7		0	1
8		0	1
9		0	1
10		0	1

Auf dem Untersuchungsmaterial EVS-80 Se (beschichtetes Gewebematerial), Farbe grau ließ sich bei allen Prüfkörpern ein Pilzwachstum unter dem Mikroskop nicht erkennen. Es war ein deutlicher Hemmhof um alle Prüfkörper herum zu sehen (siehe Fotos 1 und 2 der Fotodokumentation).

Bei sechs von zehn Prüfkörpern war ein Bakterienwachstum unter dem Mikroskop nicht zu sehen. Bei vier von zehn Prüfkörpern ließ sich ein Bakterienwachstum unter dem Mikroskop erkennen.

### 9. Schlussfolgerung

Gemäß der durchgeführten Prüfung erfüllt das Untersuchungsmaterial EVS-80 Se (beschichtetes Gewebematerial), Farbe grau die Anforderungen aus der VDI 6022, Blatt 1 (04/2006) an mikrobielle Inertheit und ist in Bezug auf diese Prüfung der mikrobiellen Inertheit für den Einsatz in RLT-Anlagen geeignet.

Berlin, den 21. Juni 2010

Dr. rer. nat. A. Christian

Institut für Lufthygiene



### 10. Fotodokumentation



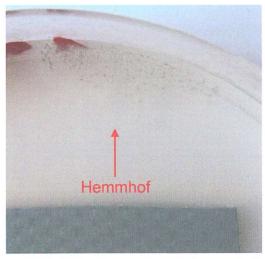


Foto 1 und 2: Untersuchungsmaterial EVS-80 Se (beschichtetes Gewebematerial), Farbe grau nach einer Inkubationszeit von 28 Tagen ohne sichtbaren Pilzbewuchs



Foto 3: Untersuchungsmaterial EVS-80 Se (beschichtetes Gewebematerial), Farbe grau nach einer Inkubationszeit von 28 Tagen ohne Pilzwachstum (50fach vergrößert)